



**“Corso ta sin
Gobierno,”
segun
Ex-Premier
Emily de
Jongh-ElHage**



**Graduacion
di Angel
SpeelSchool
na La Cabana**



Available on the
App Store



**Jemal Le Grand na
di cuater lugar den
landamento**

**Cuminsa studia for di e momento
cu bo drenta bo collegezaal**



“Corsou ta sin Gobierno,” segun Ex-Premier Emily de Jongh-ElHage

“Corsou na e momentonan aki, ta sin gobierno,” na palabra Ex-Prome Ministro Emily de Jongh-ElHage. E crisis politico cu tin na e momentonan aki na nos hermanan isla di Corsou, tin tur hende den expectativa kiko lo bai sosode den e proximo dianan aki. “Ta mas cu claro cu Prome Ministro Gerrit Schotte, mes- ter entrega su retiro prome cu inicia cu cualkier negociacion pa sigui goberna,

pa forma un gobier- no nobo,” segun Em- ily de Jongh-ElHage a duna di conoce na prensa na Corsou, despues cu a bira conoci cu ya Gabinete Gerritt Schotte, no tin mayoria mas den Par- lamento di Corsou. “Awo aki Gerritt Scotte, lo mester cruza pleinchi, bai entrega su retiro ser- ca Gobernador Frits GoedGedrag,” segun e ex-prome Minis- tro ElHage a indica. “Diez asiento den Par- lamento no ta mayo- ria,” Emily de Jongh- ElHage a indica na final.

BYD
BYD AUTO

Cordia

Cada 15 = 1 FREE

Like nos Page
www.facebook.com/CordiaAruba

Cumpra bo BYD F0 duranti nos periodo di e campanja, hanja completamente GRATIS!! un gift certificate di Totto Aruba na balor di Afl. 500,-. Y participa pa gana bo auto totalmente gratis.

Pa cada 15 BYD cu wordo bendi, nos lo rifa 1 den e 15 comprado nan.

Campanja ta core for di 1di Aug. 2012 te 31 di Oct. 2012
* BYD Aruba N.V. lo entrega un total di 20 gift Certificates.



Contact:
Cordia
528-4455
www.cordiaaruba.com

Biento fuerte ultimo dianan

Ultimo temponan por tuma nota cu biento ta basta fuerte y esaki tin su consecuencia cu peliger pa cosnan cu por bula y causa daño na otro, aki vocero di bombero sr. Gabriel Kelly a splica. Siman cu a pasa bombero a wordo notifica di parti di meteo, cu e biento tabata varia entre 22 te cu 32 knots y esaki ta basta pisa y tin su consecuencianan pa tur loke e biento por eherce su forza cu por lanta cosnan di construccion, dak, palo y mas. Di parti di bombero ta recomenda e comunidad cu tin situacion peligroso na cas ta bon pa tene cuenta ya cu por evita gastonan grandi si pone man na obra y por yuda evita otro dañonan por wordo ocasiona.

Jemal Le Grand na di cuater lugar den landamento

Weganan Olimpico 2012



Na Weganan olimpico den 100 meter di landamento, nos orguyo Arubiano, Jemal Le Grand a clasifica na di cuater lugar, y cu record personal kibra den landamento.

Esaki sigur ta un logro cu nos tur aki na Aruba, a sa di sinti nos masha orguyoso di Jemal Le Grand, na Weganan Olimpico 2012.

Jemal Le Grand, a landa den 51.86 seconde

y a logra drenta na di cuater posicion den e competencia aki di 100 meter.

E prome 50 meternan Le Grand a duna un bon presentacion di 24.77 seconde, pero na final a cai atras, debi cu su schouder a

hasiele hopi dolor, ela duna di conoce. Asina mes Jemal Le Grand, a sa di saca Aruba su cara den e Weganan Olimpico na Londres, Inglatera 2012 y esei pa nos ta suficiente motibo, razon y circunstancia pa ta orguyoso di nos atleta

Jemal Le Grand, Pa-bien.

Aki na Aruba e atencion na pantaya di television na cas of unda cu bo por tabata, a enfoca riba Jemal Le Grand su presentacion, cu pa nos tabata tremendo mes.

Castrol MOTOR OIL
Lucas OIL PRODUCTS INC.
Valvoline
Kendall MOTOR OIL
Shell
AC DELCO BATTERY
RIMULA DIESEL MOTOR OIL
Simply THE BEST.
NANKANG 205/40R17 SPECIAL awg. 178.00
XCEL MOTOR OIL PREMIUM SAE 10W30 MOTOR OIL
SPARK PLUGS NGK - DENSO AC DELCO
UNLIMITED PARTS & ENTERPRISES N.V.
MORGENSTER # 12 - B TEL: 583 1001

Accidente di cadena na Tanki Leendert

Diamars den oranan di anochi, riba caminda di Tanki Leendert, dilanti e pumpstacion, un accidente a tuma lugar unda tabatin tres auto envolvi. A despacha polis di trafico na e sitio. Na yega-



da di patruya a topa cu un Suzuki Vitara, Nissan Almera y un Hyundai Elentra. E Almera a haya basta

daño material y no tabatin ningun persona herida, a traha rapport di e sucedido.

Mensahe di Minister Arthur Dowers na studiantenan rumbo pa Hulanda:

Cuminsa studia for di e momento cu bo drenta bo collegezaal

Collegezaal



Diamars atardi e ultimo grupo di studiantenan a subi avion di KLM rumbo pa Hulanda pa asina cuminsa forma e base di nan carera profesional. Merdia un grupo di 40 estudiante a sali abordo di Insel Air pa Corsou y di eyan aborda KLM rumbo pa Hulanda. Na tur dos

ocasion Minister di Husticia y Enseñansa mr. drs. Arthur Dowers tabata presente na aeropuerto pa despedi y desea e studiantenan tur cos bon. Na e ocasion aki e mandatario a duna algun conseho na e studiantenan, e.o. pa nan cuminsa studia riba e prome dia cu nan

drenta e collegezaal. "Cuminsa studia dia biahá, esey lo garantiza cu bo estudio lo ta uno exitoso." Minister Dowers a pidi e studiantenan pa nan participa den e siman di introduccion cu Aruba Huis lo ta organisando den e diferente ciudadnan. Integracion den e cultura Hulandes por yuda bo cu e

idioma Hulandes y si nan tin cuálcuer pregunta pa nan sintinan libremente di tuma contacto cu nan mentor, Aruba Huis, nan decaan na scol of sino direccion di enseñansa aki na Aruba. Na e ocasion aki atrobe e titular di enseñansa a recorda e studiantenan cu si nan ripara cu e estudio aki no ta

local cu nan a spera y no por sigui esaki, pa nan cambia mas lihe cu ta posibel durante e prome aña pa nan no haya nan cu problema despues.

Finalizando Minister Dowers a desea tur estudiante tur cos bon y pa nan keda den comunicacion cu nan famianan na cas.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Premier Schotte ta warda proximo move di Parlamento

Politica



Gabinete Gerritt Schotte, ainda ta na bida, pero den cuida intensivo, despues cu exmiembro di partido Man, Eugene Cleopa, a kita su sosten na Gabinete Schotte y tambe a bandona fila di su partido Man, pa motibo di diferencia di principio. Hopi ta e expectativanan den e mun-

do politico na Corsou y tur clase di rumor nan ta circula, desde ayera tardi, na momento cu a ser bisa cu Gabinete Gerritt Schotte, lo a cai. Esaki, sin embargo no ta e caso awe parti mainta, ora cu pueblo di Corsou a lanta. Prome Ministro Gerrit Schotte, a indica na prensa cu, "Awor mi ta warda riba e proximo movecion di Parlamento, pa mira si nos Gobierno tin sosten of

no," e prome mandatario, Gerritt Schotte, a duna di conoce, awe tempran.

Tur wowo awor aki ta riba e politico, Godett di FOL, ya cu esaki si a declara na prensa cu e si ta cla pa bira Ministro, na momento cu nan pidiele.

"Mi no ta kere cu lo tin problema y lo mi pasa e screening, sin problema, referiendo na e problema di corrupcion den pasado," segun Godett a duna di conoce awe. Tin tur indicacion cu Godett lo por ta e

proximo Ministro di Labor y Desaroyo Social. Gabinete Gerritt na e momentonan aki tin diez asiento den parlamento di Corsou y lo mester haya un asiento mas pa e por sigui goberna y pesei tur wowo ta riba e politico controversial, Godett, si elo bai guera cu Gabinete Gerritt Schotte of no. Den transcurso di awe, lo por haya mas informe kiko realmente lo bai sosode y si Gabinete Gerritt Schotte lo keda goberna of lo ser

manda cas. E preshon di e prome mandatario, Gerritt Schotte, ta inmenso na e momentonan aki, ya cu Hulanda tambe tin bista riba su forma di goberna y, corda cu e Prome Ministro di Corsou, Gerritt Schotte, lo mester duna cuenta aki net un luna na Consejo di Monistro di Reino di e presupuesto 2012, cu e mester baha cu mas di 100 milyon florin y otro aspectonan cu elo mester tene bon cuenta cu nan, impone door di Reino.

iStore
A R U B A

Available now!

iPhone 4 S

Dual-core A5 chip.
8MP iSight camera.
iOS 5 and iCloud.
And introducing Siri.

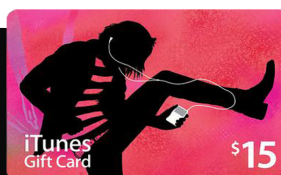
It's the most amazing iPhone yet.



**Open From: Monday till Saturday
From 9am to 6pm**



www.facebook.com/istoreaua



Authorized Reseller

Orador di Smarter online Marketing Seminar riba 9 di Augustus 2012

Susan Black tin un carera extenso y distingui den industria di biahe. Actualmente su responsabilidad ta pa dirigi mercadeo pa Travel Impressions y American Express Vacations. Susan ta forma parti di varios hunta consultativo y a ser eligi pa forma parti di e

ropeo di EFT teni na London.

Su experiencia previo ta inclui: Director di Marketing di Cheap-



Caribbean.com; Vice-presidente Ehecutivo di Mercadeo pa Liberty Travel/ G O G O World-wide Vacations; Fundado

di Conferencia & Expo di TravelCom; Fundado di Foro di Muhenan Ehecutivo di Industria di Biahe; Presidente di eTravelWorld; Gerente General y Editor di Thomas Publishing's Travel Group; y Editor Asocia di Corporate Travel Magazine. Susan tin un Bachelor of Arts den Historia di Rutgers University y un Master of Philosophy den Arkiectura di University College London.

Graduacion di Angel SpeelSchool na La Cabana



Diasabra anochi tabatin un graduacion di kita sombre organisa pa juffrouw na di Angel SpeelSchool den

La Cabana Conference Room. Aki e puteranan a haya oportunidad pa demostranan talento den forma

di un comedia, cu a hiba e titulo di „Arka di Noah“. Hopi canto y alegria a reina na e anochi di graduacion

aki. 25 mucha a gradua pa pasa pa Kleuterschool na augustus awor aki. E muchanan mester a bula un obheto, cu a nifica di e forma ey nan a pasa over pa Kleuterschool oficialmente. Mayornan a goza masha hopi mes y mes-cos ta e caso di e muchanan. Tin algun cu a yora ora nan a haya sa cu nan lo no ta hunto mas na scol. Jufrouw, Nina y de-

mas juffrouw na y e tantenan a gradici tur presente y a desea e muchanan tur clase di exito y pa no lubidanan.

A tuma despedida tambe di Tanchi Rosa cu a retira for di e scol y tambe nan a gradiciele y a desee tur cos bon den futuro.

Tur presente a keda content cu e forma con e graduacion a bai!

Servicio completo atrobe na loketnan di WEB



For di comienso di e siman aki, WEB Aruba ta ofrece servicio completo atrobe, na su loketnan na Balashi. Recientemente a finalisa e trabounan riba e sistema di com-

puter di WEB Aruba y awor tur cos a normalisa. Clientenan por acudi na e loketnan na Balashi pa cualke servicio cu tin di haber cu nan meter di awa. Por haci pago, pidi informacion di saldo di cuenta,

haci peticion pa meter di awa of pa cera meter. Pa posibel pregunta por yama Call Center di WEB na telefon 525-4200. WEB Aruba ta gradici un y tur pa e pasenshi y ta ofrece su disculpa pa e inconveniencia causa.

Concierto DRENTA DEN MI CAS

Directamente for di Curacao

Susana Plaplaan (Urbano)

Jaridee Goto

Ettienne Vriesberg

Dia: 5 augustus
Lugar: Cas di Cultura
Oraria: 7:00 pm
Prijs: 35 florin

Carchinan ta obtenibel na

- CD&MORE
- FOG bookstore
- Heaven's Hair Studio

pa mas informacion: 5628113

CU Presentacion SPECIAL di

- MAA
- God's Sons
- Jahdiel
- El Migue M

Expansion di Aruba Vacation Park ta den termina

Expansion di Aruba Vacation Park ta den su ultimo fase. Otro siman Aruba Vacation Park ta keda cla cu diferente atraccion nobo manera entre otro: un kasteel di awa, diferente slipnan y un "hemchi gigante di awa" segun Sjoerd de Vries di Active Events, e doño nobo di Aruba Vacation Park. Actualmente e piscina nobo, cu ta inclui un capa di Diamond Brite, tambe ta den su ultimo fase. Durante construcion di e ultimo fase di Aruba Vacation Park bishitantenan no lo sinti ningun molester.

Grand Opening

Asina cu tur trabao termina ta continua cu e Grand Opening. "Nos a scoge un fecha caba pa e Grand Opening oficial "Sjoerd a comenta ansiosamente. " Esaki lo ta riba diasabra 11 di Augustus 2012. E dia aki lo ta un dia grandioso pa henter famia. E atraccion nobo lo

wordo divulga y e slip gigante di awa di 250 meter di largura por cuminsa wordo uza permanente; E ta esun di mas grandi den Caribe" segun Sjoerd .

Aruba Waterpark ta cambia di nomber pa AQUAVENTURE

E ampliacion no ta e unico cambio na e Waterpark, desde luna di Mei 2012, e parke a wordo compra door e compania Active Events (tambe conoci como e organizacion tras di e Beach Tennis Aruba). Nomber y logo a wordo cambia y cuminsando for di 11 di Augustus "Aruba Waterpark" su nomber ta wordo cambia pa "AQUAVENTURE. " 100% Waterproof



Aquaventure

Fam- ily Fun!" Sjoerd ta continua. "Un parke di awa cu diferente atraccion pa grandi y chikito.

Aqua- venture lo sigui expande cu mas atraccion den futuro. "Nos a cuminsa caba cu tur e preparacionnan pa cu esaki.

J.H. YEE'S
珍味 Asian Bistro

OPEN
Lunch 12 pm-3pm
Dinner 6 pm-11 pm
EVERY DAY

Located at South Beach Centre
Across from the Radisson | Tel: 586-3888

Valero a entrega certificado na 4 hoben

Valero

Cuatro hoben mas di Formacion Social a haya nan certificado. E biaha aki ta esnan cu a traha durante cuatro luna largo den refineria Valero como parti di nan stage di e trayecto Formacion Social. E cuatro hobennan a wordo completamente poni 'in het zonnetje' dor di tur involvi. Tabata bunita y emocionante pa mira y experencia con hopi tur hende a hinca di nan banda pa e hobennan aki por tabata para ey dilanti cu certificado den man, orguyoso di nan logro

y prestacion. Banda di nan cuatro tur presente tabatin sentimentonan di orguyo comparti. E esfera tabata respira positivismo. Mayornan y famia cu ta hunga un rol importante den e proyecto social aki tabata presente, mescos tambe Comandante di Mariniers Kazerne Hofma, Capitan Werleman kende ta masha involvi den guia e hobennan den e prome cuatro lunanan di e trayecto. Tambe presente tabata director na



Aru-
ba di Valero sr.
Buckley, representante di VNO sr. Diederik Ten Holder, coordinadora di e proyecto Jessy Ras, Prome Minister di Aruba Mike Eman, kende den cooperacion estrecho y cu ayudo di Hulanda a realisa e proyecto aki cu ta un

paso positivo den e bon direcion.

Prome cu a bay over na haci entrega di e certificadonan y un recuerdo di aprecio di glas cu un inscripcion den dje, a pasa un 'film' na unda por a mira riba kico e hobennan a traha durante e 4 lunanan

den Valero. Nan a siña welder, siña traha cu cautela teniendo semper seguridad na cuenta, siña midi y traha un cura di bloki y mucho mas. Tabata un periodo fructifero, un periodo educativo. Tur esaki a wordo haci bou guia di empleadonan di Valero cu a tuma nan tempo pa dedica na forma e adulto hobennan aki y siña nan tambe loke nifica experencia di bida. E cuatronan cu a haya nan certificado ta Franklin Henriquez, Bernardo Vos, Benedict Croes y Jean Pierre Winterdaal. Bernardo Vos ta esun cu a duna miho prestacion pa cua el a haya un recuerdo cu e bunita inscripcion "whether it's a simple task or complex project, at the end of the day performance counts".



Classic Car Show, diadomingo na Casi Bari Coffeshop

e Classic Car Club Aruba, cu diadomingo awor, 5 di augustus, entre 2:00 p.m. pa 5:00 p.m., lo tene otro interesante show di e autonan clasico na Casi Bari Coffeshop, na unda lo tin ambiente y publico por admira e autonan clasico aki cu nos tin riba e isla.

E parti mas bunita di e organisacion aki ta e uniforma

cu tin di nan ta ora di presenta na un evento y nan actitud positivo den trafico, cu ta duna un indicacion di respet y disciplina riba nos careteranan.

Asina ta no lubida e diadomingo aki, pa bai cu famia, ya cu ta vakantie y disfruta di momento nan bunita, sacando potret cu efamia para of si por sinta den e autonan clasico aki.

Nan ta bon conoci pa nan presentacion y show di e autonan clasico riba nos isla y unda cu nan bai, nan ta hala masha hopi atencion y hende. Aki nos ta referi na

300 taxista desde awe no por subi tereno di Triple A

E situacion riba tereno di Triple A, ta birando tenso, awor cu ta solamente un 100 taxista cu a firma e acuerdo di Triple A, so por subi tereno na nos aeropuerto internacional Reina Beatrix, pa busca pasaheronan cu ta yega for di exterior. E restante di taxistanan cu ta e mayoria, 300 en total, desde awe lo no por hasi uso di e tereno aki, debi cu nan no a firma cu gerencia di Triple

A. E sindicato STA, ya a entama un caso cu lo mester bai den corte pronto, pa Huez determinar kiko lo sosode y si ta Gerencia di Triple A of ta e 300 taxistanan cu ta mayoria tin rason cu no por cobranan pa subi tereno, ya cu den e concepto di e taxistanan, esaki ta habri caminda pa hotel y otro lugar nan turistico,

tam- be cuminsa cobra e taxistanan pa por subi nan tereno pa busca pasaheronan.

Un dilema enorme, cu esaki ta causa y cu no ta beneficia nos industria turistico na nada.

Vocero di aeropuerto, Hendrick Croes, a indica na prensa cu ya pa otro luna e facilidadnan cu nan a traha pa e taxistanan lo ta cla, na unda e taxistanan lo tin lugar pa sinta warda avionnan baha y por wak esaki riba pantaya di television, ki ora e avion lo yega y si eta na tempo of no y lo tin lugar pa refresca y come algo, specialmente traha pa nan. E control di e taxistanan cu

si a paga pa ta miembro di e sistema nobo aki lo ser controla via un entrada special y esnan cu no a paga lo no por drenta tereno di aeropuerto sin mas.

E taxistanan aki a dicidi pa bai corte, basa riba principio y no pa motibo cu mester paga un suma chikito na aeropuerto. E mas di 300 taxistanan aki, kier pa Huez elimina e decision aki di Triple A.

Den e dianan cu ta nos dilanti lo bai mira kiko Huez lo dicidi den e caso fastioso aki, cu lo por tin consecucionan serio pa nos turismo.



Corte

15 detenido ta hiba Gobierno Corte

Increibel, pero berdad, cu 15 detenido, serca den celnan na KIA, por medio di nan abogado, Jeanice Schepers, a dicidi di entama un caso den corte contra Gobierno, debi cu nan no por soporta e situacionnan precario cu tin den e facilidad na KIA. Informacionnan ta muestra cu e situacion fisico di KIA, no ta esun mas adecua na e momentonan aki y cu esaki ta trece e parti si salud di e presonan y e hygienan na peliger, segun e presonan. Jeanice Schepers, cu ta representa e 15 detencionan aki, a indica cu enberdad ta reina un situacion no bon

na KIA y esaki elo trece dilanti den corte. Entre otro e murayan di e facilidad a scheur, ora awacero cai nan ta muha parti paden y tambe e sistema di riool no ta funciona adecuadamente y otro cosnan cu lo mester haya debido atencion serca esnan concerni, cu na e momentonan aki no ta duna oido. No ta promebiaha cu presonan, ta protesta y ya den pasado, esaki a sosode, ora cu e detencionan, no kier a come e cuminda cu nan tabata haya y cu tabata di un restaurant di primera clase, na unda turistanan tabata frecuenta

y cu tabata ubica den Wilhelminastraat, pero cu awendia, e restaurant aki ya no ta existi mas. Enberdad mester tene cuenta cu detencionan, pero aki na Aruba e comodidad y e cuminda di primera clase cu nan ta haya, ta incomparable cu Mexico, Venezuela, Colombia, Peru y otronan, na unda ta nan famia mester trece cos pa come y pa hygienan, sino nan no ta haya nada di prison mes. Increibel, pero berdad, presonan aki, tin



mas derecho cu e victima nan mes den cierto sentido di palabra. Ban mira kiko Huez ta dicta den e caso aki. Ministro di Husticia, Arthur Dowers a indica cu nan ta cla pa bai corte, ya cu nan tin suficiente material, pa convence e Huez cu no ta manera e 15 presonan aki lo kier pa hende kere.

Sport



Venus ousted by Angelique Kerber

WIMBLEDON, England -- Playing Olympic tennis twice a day proved too much for Venus Williams, and her workload at Wimbledon will now be a lot lighter.

Williams squandered a lead in each set Wednesday and lost her third-round match to No. 7-seeded Angelique Kerber of Germany, 7-6 (5), 7-6 (5).

Seeking a record fourth

gold medal in Olympic tennis, Williams still has a shot with sister Serena in doubles. They play in the quarterfinals Thursday.

Venus looked sharp in the first two rounds of singles this week, as if rejuvenated by the Wimbledon setting, where she has won five of her seven Grand Slam titles. But she was diagnosed last year with an autoimmune disease that

causes fatigue, and she looked weary against Kerber.

In the first set Williams failed to convert three set points, then blew a 5-1 lead in the tiebreaker. She was up 3-1 in the second set, but Kerber again charged back. "I made a few errors, and she hit a few winners, and things can go quickly in tennis," Williams said.

Kerber, a semifinalist at

Wimbledon last month and at the U.S. Open last year, is ranked a career-high No. 7. She advanced to the quarterfinals against top-seeded Victoria Azarenka of Belarus.

"She had a lot of answers," Williams said. "She's having a great year, and I have to give her credit for playing well."

Earlier Wednesday, Serena Williams hit 12 aces

and repeatedly rocketed her groundstrokes past No. 13-seeded Vera Zvonareva to win 6-1, 6-0. Swinging lustily with almost every shot, No. 4-seeded Serena hit 32 winners to three for the Russian, who also lost when they met in the 2010 Wimbledon final.

The younger Williams swept the final 10 games and was done in only 51 minutes.

Roger Federer, Novak Djokovic win



WIMBLEDON, England -- Roger Federer endured two rain delays and a shaky moment late in the first set Wednesday to reach the quarterfinals at the Olympics by beating Denis Istomin of Uzbekistan 7-5, 6-3.

Serving at 5-all in the first set, the No. 1-seeded Federer faced three break points and erased them all. He then broke and was in control from there.

Federer and Stanislas Wawrinka later lost to unseeded Jonathan Erlich and Andy Ram of Israel, 1-6, 7-6 (5), 6-3. Federer and Wawrinka won the gold in doubles in 2008. Federer has yet to win a singles medal. "I thought we played an excellent first set. Conditions were tough. They were breezy, a lot of shadow on the courts. But that didn't disrupt our great playing," Federer said.

"It was a pity we couldn't create a few more, maybe, opportunities throughout the second set. But obviously they found a bit of a way to get back into the match," he said. "They definitely played better once sort of the shadow went, all the flags, all the spectator shadows were gone. It was more clean tennis."

Wawrinka said: "One or two points can change the match, es-

pecially on grass courts." Ram and Erlich, who play the top-seeded Bryan brothers in the quarterfinals, were elated to have faced Federer in doubles. "It's not that we play him every day," Ram said.

"In the beginning, we were very nervous. You could see it on the court," he said. "When we sit and we talked, we just tried not to do as many mistakes as we did in the first set, and we managed to do so."

Novak Djokovic hit 16 aces and came from behind to beat Lleyton Hewitt of Australia 4-6, 7-5, 6-1 to reach the quarterfinals.

The No. 2-seeded Djokovic had his hands full against Hewitt, who is ranked 158th but was back on the court where he won Wimbledon 10 years ago. Djokovic gradually took control by winning a succession of long rallies from the baseline.

The Serb is trying to add to his medal collection after winning the bronze in 2008.

Djokovic next plays No. 5 Jo-Wilfried Tsonga of France, who beat Feliciano Lopez of Spain 7-6 (5), 6-4 less than 24 hours after winning a 48-game third set. No. 3 Andy Murray of Britain rallied past Marcos Baghdatis of Cyprus 4-6, 6-1, 6-4.

Two Olympic tennis records were set Wednesday when Marcelo Melo and Bruno Soares of Brazil defeated fifth-seeded Tomas Berdych and Radek Stepanek of the Czech Republic, 1-6, 6-4, 24-22.

The second-round match had the most games -- 63 -- in a best-of-three-set match in men's doubles in the Olympics. The previous record was 59 games, set at the 2008 Beijing Games.

The third set, with 46 games, was the longest set in men's doubles at the Olympics. The previous record was 36 games in a 19-17 final set at the same match in 2008.

The match between the Brazilians and the Czechs was played over two days. It lasted four hours, 21 minutes.



Alfonso Soriano trade possible

CHICAGO -- After efforts to deal Alfonso Soriano never materialized before Tuesday's trade deadline, Chicago Cubs general manager Jed Hoyer said there is still a chance the outfielder will be moved through the waiver process this month.

"I suppose there is a chance in August, but he handled things so well," Hoyer said Wednesday on "The Waddle & Silvy Show" on

ESPN 1000. "He was great with us. He's having a great year, some teams were interested. He told us to bring some teams to him if there was a possibility. We did that well in advance. He told us certain places that he was interested in, certain places he wasn't. I thought the way he handled it was really great.

Soriano, 36, is still owed \$44 million and is under contract for two seasons after this one, complicat-

ing a trade. After the July 31 trade deadline, players must clear waivers before being traded. Soriano's large contract means he would almost certainly clear waivers and could be traded. If he is dealt before Aug. 31, he will be eligible for postseason play.

"We could move him potentially in August," Hoyer said. He's had a great year and done everything this coaching staff has asked, and we really appreciate the way he has handled not only the season but the way he handled this trade deadline." Soriano has trade veto power as a veteran of at least 10 seasons and the past five with the

same club, and those rights would apply to a waiver trade as well.

Soriano told ESPNChicago.com's Bruce Levine on Tuesday that the Cubs were "very close" to getting a deal done with the Los Angeles Dodgers.

"I didn't turn down any team, but I told my agent to tell the Cubs I would only go to one West Coast team, and that was the Dodgers," Soriano told ESPNChicago.com. "They never came to us with anything else."

Soriano leads the Cubs with 19 home runs and 61 RBIs and is batting .270 heading into Wednesday's game.

MLB Standing						
AMERICAN LEAGUE						
EAST						
	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
NY Yankees	50	43	.583	-	31-21	29-22
Baltimore	55	49	.529	5.5	25-26	30-23
Tampa Bay	54	50	.519	6.5	28-25	26-25
Boston	53	51	.510	7.5	27-28	26-23
Toronto	51	52	.495	9	28-23	23-29
CENTRAL						
	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Chicago Sox	56	47	.544	-	27-22	29-25
Detroit	54	50	.519	2.5	28-21	26-29
Cleveland	50	53	.485	6	27-25	23-28
Minnesota	44	59	.427	12	23-31	21-28
Kansas City	42	60	.412	13.5	18-30	24-30
WEST						
	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Texas	59	43	.578	-	32-21	27-22
LA Angels	57	47	.548	3	30-22	27-25
Oakland	56	47	.544	3.5	30-22	26-25
Seattle	57	49	.542	12	24-29	25-28
NATIONAL LEAGUE						
EAST						
	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Washington	61	41	.598	-	28-20	33-21
Atlanta	59	44	.573	2.5	29-24	30-20
NY Mets	50	54	.481	12	26-26	24-28
Miami	47	56	.456	14.5	27-27	20-29
Philadelphia	46	57	.447	15.5	21-29	25-28
CENTRAL						
	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Cincinnati	62	41	.602	-	32-19	30-22
Pittsburgh	59	44	.573	3	33-16	26-28
St. Louis	55	48	.534	7	29-21	26-27
Milwaukee	47	56	.456	15	29-26	18-30
Chicago Cubs	43	59	.422	18.5	27-23	16-36
Houston	35	70	.333	28	25-27	10-43
WEST						
	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
San Francisco	56	47	.544	-	32-21	24-26
LA Dodgers	56	49	.533	1	29-22	27-27
Arizona	53	51	.510	3.5	30-24	23-27
San Diego	44	61	.419	13	22-29	22-32
Colorado	37	64	.366	18	20-33	17-31



Sindicato SIWA no ta di acuerdo cu ta den dialogo mester dicidi pa baha awa y coriente

Despues cu WEB kier a anuncia locual ta, e reducion di e prijs di awa, a bin dilanti cu esaki mester bay via un dialogo y aki a aserca sindicato di WEB SIWA, Ruthline Croes- Henriquez, cual SIWA ta sostene e reducion di prijs di awa. Ruthline Croes- Henriquez, a menciona cu e reducion aki ta na bienestar di e pueblo di Aruba y e miembronan tambe ta tras di esaki, mientras

e sindicato ta cuestiona con WEB a anuncia di e reducion di awa, pero tambe cu Elmar no a haci anuncio di baha e prijs di coriente. Pa Sindicato SIWA, esaki ta inaceptabel con Gobierno a instrui WEB pa baha e prijs. Sindicato SIWA ta kere cu Gobierno a sconde un tiki di e dialogo social, pasobra e reducion di awa pa WEB, na e momento ey e tabata sostenibel, unda awa por a

baha tranquilamente pero e parti coriente tabata den man di Elmar mes. Dia 7,8 y 9 di Augustus lo bay tuma luga e Dia- logo di Energia y tambe e estructura di tarifa, ne momentonan aki e Sindicato lo bay manda un carta, pa



SIWA

Gobierno y cuestiona esaki.

Ruthline di SIWA, a bisa cu WEB a participa esaki y cu e tabata di acuerdo pa baha e prijs di awa y e reducion di awa pa 1 di Juli. Go-

bierno a mantene un luna mas pa hinke den dialogo social y pa 1 di Augustus lo baha esaki.



Trafico

Manera tur hende sa, e trabounan pa cu e tram ta andando ainda y den Playa tin hopi cambio di trafico ne momentonan aki y ta trahando algun leyman nobo ya cu e tram tambe ta bay ta un trafico cu ta core segun In spector y Hefe di Departamento di Trafico, Ricardo Muller. Cu esaki tin bay de-

linea ken tin preferencia si of no y mester amplia par di ley, manera tur cos ta cla lo bay dedica tempo pa bay bin cu informacion pa e publico pa tur hende ta na altura y e borchinan cu wordo poni ta borchinan cu lo bira fiho. Lo bay bin cu programan- an special pa tur usadonan di caminda, por ta na altura di e cambionan aki. Di otro banda, Inspector Ricardo Muller, a bisa lo bay inicia cu borchinan cu ta

Pronto lo introduci borch di trafico nobo

den nos ley di trafico pero no ta tur a usa ainda y tambe lo bay bin borch nobo cu lo bay bin acerca cual lo wordo anuncia pronto. Locual ta e spiral rotonde lo bay bin hopi borch di avisa con pa core e caminda y esaki lo bay ta algo pa instrui e automobilistanan. Borchinan aserca cu lo bay bin ta borchinan di aviso cual tin hopi di nan den Santa Cruz y mas bario. Hopi di e borchinan cu lo wordo introduci, ta borchinan Internacional segun

Hefe di Departamento di Trafico Ricardo Muller, a indica y cu ta borchinan cu si un turista bin di afo, por compronde esakinan.

Ultimo tempo tin hopi turista ta envolvi den accidente, locual cu a tuma nota ta cu e Car Rentalnan no ta haciendo mas ta pone un carchi den e auto, unda turistanan por wak e borchinan di trafico cu tin na Aruba pero pronto Departamento di Trafico lo bay traha riba esaki.

Zebrapad tin su indicacion prome cu cruza caya

Hopi biaha den trafico, automobilistanan no ta pone atencion, na momento cu un of mas persona kier crusa caya y na mes momento e peatonnan ta keda para canto di caminda y no ta duna indicacion cu nan lo kier bai cruza caya. Para canto di caminda, no kiermeen cu bo kier cruza, pero bo mester duna un indicacion na e automobilista cu bo ta desea di bai cruza. Con ta hasi esaki? Wel, pone un pia riba e prome strepi di e zebrapad, ta indica na e automobilista cu ta asercando cu bo ta desea di cruza. Corda bon si cu bo no mester di hasi esaki,



na momento cu ya eta bo dilanti, pero un paar di meter prome cu lo bo kier bai cruza. Na e automobilistanan, hopi precaucion, ora ta yega serca di un zebrapad y paga tino riba esnan na banda, si nan ta duna señal cu nan ta bai cruza. Respet ta algo masha esencial den bida, hasi bon uso di e respet aki, na un forma ordena y disciplina.



Yaris pluma haya den mondi na Seroe Patrishi

Diaranzon, den oranan di mainta helicopter di Polis, durante su vuelo di patruya a tuma nota cu den mondi pariba di santana bieu di Seroe Patrishi, tin un auto blanco completamente pluma laga atras. Aki patruya di Playa a presenta na e sitio unda e agente policialnan mester a cana pa yega na e auto y a bin topa e auto

den un estado, cu ta laga di desea di parti di e criminalnan cu ta cana los. A bay laga e auto sin wiel, a kibra e glasnan, den e auto a bin haya un gran cantidad di yabi cual esaki lo wordo entrega na e departamento tecnico y te asta radio a bay cune. E auto laga atras tabata na un distancia basta leu unda cu takelwagen no por a yega mes.

Gabinete Eman y AVP ta prepara pa bolbe manipula pueblo

Politica

Ta falta solamente un siman pa Gabinete Eman continua cu e tan afamado Dialogo Social y for di awor caba e gobierno actual ta preparando nan mes pa bolbe manipula informacion y trata di tira santo den wowo di pueblo. Den nan ultimo comunicado di prensa partido AVP a trece padilanti cu den e Dialogo Social cu lo cuminsa dia 6 di augustus proximo lo ser trata e reduccion di prijs di awa y coriente y den un forma manipulativo e politiconan di AVP ya a cuminsa propaganda caba cu e reduccion aki ta danki na e maneho

hiba pa Gabinete Eman. Sin embargo nan ta lubida di conta pueblo nan mentira di campaña pa eleccion 2009, esta cu 'from day one' nan lo reduci e tarifican di awa y coriente cu 25.5% y den e siguiente aña un otro reduccion di 25.5%. Sin embargo na lugar cu e tarifican aki baha cu 51%, nan a logra aumenta esaki cu mas di 40% den apenas 2 aña di nan gobernacion. Alavez nan ta lubida di conta local ta para den e ultimo comunicado di prensa cu gerencia di WEB N.V. a emiti na final di juni 2012. Den e comunicado aki a ser treci padilanti

cu entrante juli 2012 WEB ta baha su tarifa di awa y esaki ta danki na finalisacion di e plantanan di coriente RECIP III, e plantanan di awa SWRO II y bahada di prijs di comustibel. Alavez e director di WEB a declara cu e ta contento cu porfin nan esfuertonan pa haci eficiencia y haci inversionnan grandi for di aña 2006 bay ariba, awor ta duna su frutanan. Hecho ta cu e comunicado aki a cay manera un bom den

tatorial a para di inmediato e reduccion di tarifa di awa entrante juli 2012 y nan a core tira e asunto aki den scochi di Dialogo Social y p'asina nan por bay haci comedia, propa-

mes a haci te awor pa loke ta henter e asunto di energia alternativo y reduccion di tarifican di awa y coriente. Pa loke ta resultado di tur e conferencianan berde y otro locuranan ariba tereno di energia alternativo, nos mester conclui cu nos pais den e casi 3 aña di Gabinete Mike Eman no a logra haya 1 kilowatt extra produci



seno di Gabinete Eman y nan no a keda nada contento cu e forma abierto y obhetivo cu WEB a duna elogio y reconocimiento na Gabinete Oduber, esta cu e proceso pa cu tur e reduccionnan a cuminsa ya for di aña 2006. Den nan ansha y desesperacion e mandatarioman di AVP den forma dic-

ganda y payasada cu henter e asunto serio aki. For di awor nan a cuminsa prepara pa manipula e pueblo caba y ta laga un di nan muchanan manda firma un comunicado caminda ta anuncia e proximo Dialogo Social. A yega e momento pa e politiconan di AVP cuminsa reflexiona y mira kico nan gobierno

door di energia alternativo. Pero durante tur e conferencianan menciona - tanto Mike Eman como Mike de Meza - sin ningun tiki cuero di cara ta gaba constantemente con pais Aruba ta logra genera energia alternativo mediante e 10 mulinanan di biento na Vader Piet, e plantanan di Reverse Osmosis y di Recip cu ta uzando menos fuel oil.